

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 1. kiadás

1953. augusztus 9. 7 óra perc

A "Trud" szemléje az olasz munkásosztály harcáról

1 T-23 pi/V1/lm Hy di M o s z k v a 1953. augusztus 9./TISzSz/

V. Hatuncev és I. Kurdjumov, a "Trud" szemleirői azzal a harccal foglalkoznak, amelyet az olasz munkásosztály folytat a békéért és demokráciáért, a nemzeti függetlenségért és életviszonyainak megjavításáért. Különösen nagy arányokat öltött ez a harc az utóbbi időben, amikor országszerte megszabásu mozgalom bontakozott ki olyan békeszerető, demokratikus kormány megalakításáért, amely a nép akaratának kifejezője lehet, erősíti a legfontosabb bel- és külpolitikai problémák megoldásához szükséges egységét.

A szemleirők hangsúlyozzák, hogy maga az élet mutatta meg az olasz dolgozóknak De Gasperi hosszú éveken keresztül folytatott népellenes politikájának pusztító következményeit. Ennek az Oceánon-túlról diktált politikának a következménye a munkanélküliség páratlan megnövekedése, számos iparág elszorvadás, a széles néprétegek nélkülözése. Eppen a napokban zúdult végig az országon a tömeges elbocsátások újabb hulláma. A dolgozók ezreit dobták az utcára, éhezésre és nyavargásra kényszerítették őket.

Ezek az intézkedések tömeges tiltakozó sztrájkot váltottak ki. Az utóbbi időben sztrájkolt Milano megye kohóipari vállalatainak 160.000 munkása, Genova kohászati és gép-  
ipari üzemének több mint százezer munkása, Róma és Róma megye 60.000 ipari munkása, 200.000 vegyipari dolgozó, 600.000 textilipari dolgozó stb.

Az olasz munkásosztálynak ezek a megmozdulásai - jegyzik meg a szemleirők - komoly csepásokat mérnek a reakció terveire, megszilárdítják a dolgozók egységét, meggyújtják a tőkésnek azokat a megismételt kísérleteit, hogy megfosszák a munkásosztályt szervezeti jogától. Például szolgálhat többek között a 30.000 kőolajipari dolgozó harca a kollektív szerződés megkötéséért azokkal az amerikai kőolajipari társaságokkal, amelyek alienőrzésük alatt tartják az olasz nemzetgazdaság kőolajiparának sok vállalatát./folylt.köv./

Kc

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 2. kiadás

1953. augusztus 9.

7. 3ra05 perc

/A "Trud" szemléje....folyt./ T pi/Vl/lm Hy di

Ez a harc az amerikai olajtársaságok minden nesterkedése ellenére a dolgozók teljes győzelmével zárult. Megmaradt és megszilárdult a kőolajipari dolgozók egysége.

A szemlések emlékeztetnek arra, hogy az olasz dolgozók egységének megszilárdulása különösen a demokratikus kormány létrehozásáért vívott harcukban jutott kifejezésre, majd azt írják, hogy most, amikor az egész haladó emberiség a béketábor kimagasló sikerét - a koreai fegyverszüneti egyezmény aláírását - ünnepli, az olasz munkásoktól mind összehozottabban és erősebben száll sikre a békepolitika mellett. Olyan kormány megalakítását követeli, amely tevékenyen résztvenne a nemzetközi feszültség enyhítését célzó tárgyalások és békés meggyőzésnek nemzetközi politikájában. Követeli az ország gazdasági életének megszilárdítását és a külföldi tőke diktátumának megszüntetését.  
/MTI/

Végeként a Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottságának ülészaka

2 T-37 KG/G1/Np Rud H1

B é c s , 1953. augusztus 9./TASzSz/

Augusztus 7-én Bécsben befejeződött a Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottságának 23. ülészaka.

Az ülészak - részletesen megismerkedve a III. Szakszervezeti Világkongresszus különböző országokban folyó előkészületeinek menetével, - nyilatkozatot adott ki a kongresszus előkészületeiről és kijelölte a kongresszus valamennyi napirendi pontjának előadóját.

Az ülészak résztvevői egyhangulag felhívást fogadtak el, amelyben felszólítják a világ dolgozóit, támogassák a tárgyalások érdekében megindult nemzetközi kampányt, amelyet a Béke Világtenács kezdeményezésére folytatnak. /Folyt.köv./K

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 3. kiadás

1953. augusztus 9. 7 6 10 p

/Végetért.... folyt./ T-37 K3/G1/Np Rud H1

Az ülészekon ezenkívül nyilatkozatot fogadtak el a június 17-i berlini fasiszta provokációval kapcsolatban. Az ülészek munkájában Franciaország, Oroszország, Mexiko, Csehszlovákia, a Szovjetunió, a Kínai Népköztársaság, Ausztrália, Indonézia, Kuba és az afrikai francia gyarmatok munkásmozgalmának ismert személyiségei vettek részt. Az ülészek napirendjén szereplő kérdések megvitatásában résztvettek: India, Anglia, Ausztria, Finnország és más országok szakszervezeteinek képviselői, valamint a fém- és gépipari, az építő- és fafeldolgozó-ipari, a bányai, a közlekedési és a közlekedési dolgozók nemzetközi szakmai szövetségének képviselői. /MTI/

- - -

Ollenhauer: "A baden-badeni értekezlet gyászünnepély volt Adenauer integrációs politikájának bucsuztatására"

VD & IKA/Vá/Np Rud B e r l i n , 1953. augusztus 9. /MTI/

A Schuman-terve országok külügyminisztereinek három napra tervezett baden-badeni értekezlete, amely pénteken délután kezdődött, már szombaton délelőtt véget ért.

Az értekezlet résztvevői mindössze két rövid ülést tartottak és a kiadott hivatalos közlemény szerint elhatározták, hogy a hét kormány szakértői a közeljövőben összeülnek az ugynevezett európai politikai közösség tervezetének kidolgozására.

Adenauer ezzel próbálja ellensúlyozni a benyomást, amelyet a baden-badeni értekezlet gyors befejezése a közvéleményre tett, hogy meghívta Bonnba Bidault francia külügyminisztert. Bidault hétfőn a bonni Scheumburg-palotában négy-szemkört tárgyalt majd Adenauerrel a francia-nyugatnémet kapcsolat "szívályosságát" veszélyeztető problémák, elsősorban a Saar-kérdés megoldásának lehetőségéről.

/Folyt.köv./

R

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 4. kiadás

1953. augusztus 9.

7 6 15 p

/Ollenhauer..... folyt./ VD & IRA/Vá/Np Rud

Tájékozott körökben úgy tudják: az amerikai kormány nyomtatékosan felkérte Bidault-t, hogy fogadja el Adenauer meghívását. A washingtoni kormány a közlegő nyugatnémet választásokra való tekintettel igyekszik minden módon támogatni a brenni kancellár megtéplott tekintélyét.

Erich Ollenhauer, a nyugatnémet szociáldemokrata párt elnöke, aki a képviselői mandátumokért folyó harcok során néhány igazságot is Adenauer fejéhez vágott, a Bonnban működő külföldi tudósítók előtt kijelentette:

-A baden-badeni értekezlet gyászünnepély volt Adenauer integrációs politikájának bucsuztatására. A kancellár politikája zsákutcába jutott, nehé Adenauer szeptember 6-ig, a választások napjáig görcsös erőlködéssel fenntartja azt az illúziót, hogy integrációs politikája eredményt hozhat.

- - -

Az olasz belpolitikai helyzet

4 & D/HM/Np Rud Hi

R ó m a, 1953. augusztus 9./MTI/

R

A négy ugynovozett Középpárt - a keresztény-Demokrata Párt, az Olasz Szocialista-Demokrata Párt, az Olasz Liberális Párt és az Olasz köztársasági Párt - képviselői szombaton összeültek, hogy utolsó kísérletet tegyenek egy négypárti kormány megalakítására. A megbeszélésen azonban nem jutottak végleges eredményre. Különböző jelek arra mutatnak, hogy a három kis "középpárt" beadta derekát a kereszténydemokraták követelése előtt és lehetséges, hogy támogatni fogják a parlamentben a klerikálisokat.

Cavelli, a monarchista párt titkára, egy interjú során viszont kijelentette, hogy pártja ellene szavazna egy "középpárti" kormánynak.

- - -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 5. kiadás

1953. augusztus 9.

7 620 P

Az Egyesült Államok bonni főbiztosságának 6350 alkalmazottja van

5 VD & IKA/Vá/Nó Rud B e r l i n, 1953. augusztus 9./MTI/

Conant amerikai főbiztos közölte, hogy az Egyesült Államok bonni főbiztosságának 5400 német alkalmazottja közül 700-at és 950 amerikai alkalmazottja közül 175-öt tatarékoossági okokból elbocsátanak. Eszerint "csupán" 5475 alkalmazott marad a főbiztosság szolgálatában.

- - -

Az amerikai reakció új támadásra készül a haladó szakszervezetek ellen

6 T-41 KG/G1/Np Rud N e w Y o r k, 1953. augusztus 9./TASzSz/

Az amerikai reakció új támadásra készül a haladó szakszervezetek ellen. Az amerikai szenátus jogi bizottsága, - amint az amerikai sajtó jelenti - ugynevezett "széleskörű nyomozást" akar végezni az amerikai szakszervezetekben észlelhető "kommunista befolyás"-sal kapcsolatban. E "nyomozás" végrehajtására külön szenátorcsoportot alkottak, amelynek élén Butler áll. /MTI/

- - -

Volt hitlerista tábornokok az "európai hadsereg" parancsnokságában

7 T-35 pi/Sp/Np Rud P á r i z s, 1953. augusztus 9./TASzSz/

A "La Tribune des Nations" jelentést közölt arról, hogy amerikai katonai hatóságok képezik ki azokat a nyugatnémet tábornokokat és tiszteket, akiket az "európai hadseregbe" osztanak be szolgálattételre. Amint a jelentés mondja, nyugatnémetországi amerikai tőrökben közlik, hogy az amerikai parancsnokság képviselői oktatják és továbbképezik a volt német tábornokok és törzstisztek egy csoportját, amelyet abból a célból választottak össze, hogy tagjai fontos parancsnoki állásokat foglaljanak el a megalkendő "európai hadseregben".

/Folyt.köv./

Ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K. ö. kiadás

1953. augusztus 9.

F. 3. 2. 5. p

/Volt hitlerista....I.folyt./ T-35 pi/Sp/Np Rud

"Ezeket az intézkedéseket - írja a lap - azoknak a határozatoknak szellemében fogantatosítják, amelyeket az amerikai katonai parancsnokság Theodor Blank júliusi amerikai utazása idején hozott. A tárgyalások során, amelyekben egyfelől Blank, a bonni kormány leendő hadügyminisztere és Adolf Heusinger náci tábornok, másfelől Robert Stevens, az Egyesült Államok hadseregügyi minisztere, Lawton Collins tábornok, az amerikai hadsereg vezérkari főnöke és Frank Nash, a hadügyminiszter helyettese vett részt, meggyeztek abban, hogy Nyugat-Németország haladéktalanul megkezdje a német tábornokok és tisztek előkészítését az "európai hadseregben" részükre kijelölt parancsnoki állások betöltésére.

Ebből a célból tanulmányozta az amerikai hadsereg parancsnoksága hetven német tábornok és tisztségviselő nevét, amelyet a "Blank-hivatal" állított össze. Ebből a csoportból 18 embert irányoznak elő az "európai hadsereg" hadosztályparancsnokai közé, hatot a hadtestparancsnokok közé és nyolc-tíz embert vezényelnek az északatlanti tömbhöz, hogy "operatív" tisztségeket töltsenek be a vezérkarban, amelytől - mint ismert - az "európai hadsereg" függni fog. E tisztek máris megkapják illetményüket a "Blank-hivatal"-tól, megpótlás a számukra kijelölt tisztségnek megfelelően. A kijelölt tábornokok és tisztek többsége a hitlerista hadseregben tevékenyen részt vett a második világháborúban, részben a nyugati arcvonalon vezetett hadműveleteket, vagyis Belgium, Norvégia és Franciaország ellen.

A kijelöltek között említetik Guderian, von Meckensen, Speidel tábornokok, Kesselring tábornagy és mások nevét.

Azoknak a megállapodásoknak értelmében, amelyeket Blank az Egyesült Államokkal kötött, a német tábornokok és tisztek a csoportja néhány hónapon keresztül a Nyugat-Németországban lévő amerikai katonai iskolákban tanul.

/Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 7. kiadás

1953. augusztus 9.

10 6 05 P

/Volt hitlerista.... 2.folyt./ T-35 pi/Sp/Np Rud

Itt elméleti és gyakorlati kiképzésben részesülnek olyan hadművelők vezetése terén, amelyek modern viszonyok között titkos fegyverek követésével zajlanak le.

Később néhányat közülük elküldenek az Egyesült Államokba, hogy megismerkedjék a parancsnokság munkamódszereivel, az amerikai hadsereg szervezeti felépítésével, valamint a csapatok kiképzésének módszereivel. Meglátogatnak számos katonai tábor, többek között Nevada állam egyik katonai telepét, ahol részt vesznek az atomfegyver hatásának kipróbálásában. Az amerikai katonai iskolákon előadássorozatokot tartanak számukra és megismerkednek a legújabb fegyverekkel.

A német táborok és törzstisztek a csoportjának élén Heusinger tábornok áll, akinek beosztását Washington már jóváhagyta: lesz az északatlanti főparancsnokának az "európai hadsereg" felkészítésével megbízott helyettese." /MTI/

4 franciaországi sztrájkhelyzet

B & D/Co/Np Rud

P á r i z s, 1953. augusztus 9./MTI/

Toulouse gáz- és villanyműveinek dolgozói szombaton elhatározták, hogy továbbfolytatják a sztrájkot, bár az eredeti sztrájkfelhívás csak 48 órára szólt.

Angersben és Orleansban a sztrájkoló dolgozók ezrei hatalmas tüntető felvonulást rendeztek az utcákon.

A kereskedelmi tengerészet tisztjai minden 24-órás sztrájkot tartanak.

Gironde megyében a bortermelők utalzások a dolgozókat létesítettek, akárcsak néhány nappal ezelőtt a Dél-franciaországi szőlőtermékvilágkérdés parasztaival, s azt követelik a kormánytól, hogy eladatlanná válásuk megelőzésére a kormány segítsen nehéz gazdasági helyzetükön.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 8. kiadás

1953. augusztus 9.

10 ó 10 p

VIT-közlöny

9 x Szilge/Ho/Np Rud Bukarest, 1953. augusztus 9./MTI/

Szombaton Bukarestben tovább folytatódtak a művészeti versenyek. A Román Népköztársaság Athenaeumában a zongora-döntőt tartották meg. A fuvósok versenyén tizenegy ország művészei léptek a zsűri elé.

Nagy sikert hozott ez a nap is a magyar balett-táncosoknak. A Szakszervezetek Színházában ezen a délutánon még a széksorok közötti helyek is megteltek s százen és százen kintrekedtek. Kenessy Jenő Kossuth-díjas "Keszkenő" című táncjátékát mutatták be. A közönség lelkesen ünnepelte a szerzőt, aki maga vezényelte a zenekart, a művészeket: Csinády Dorát, Lakatos Gabriellát, Fülöp Viktort, Havas Ferencet. Amikor befejeződött az előadás, a művészeket valóságos virágessóval árasztotta el a közönség. /tapsolta

A magyar delegáció tagjai szombaton a görög és osztrák fiatalokkal találkoztak és több órát töltöttek el velük meleg baráti légkörben.

Szombaton 28 helyen volt nemzetközi kulturális műsor. Este a német delegáció, valamint Franciaország, Hollandia, India küldöttsége tartott diszelőadást és a Kínai Népköztársaság delegációja megismételte diszelőadását. A magyar együttesek két helyen léptek fel.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 9. kiadás

1953 augusztus 9

12 ó 45 p

A Szovjetunió honvédelmi miniszterének napiparancsa a Szovjetunió Légierőinek Napja alkalmából

10 T-1 By/Sp/J Vár Moszkva, 1953 augusztus 9/TASzSz/

A Szovjetunió honvédelmi miniszterének napiparancsa:

62. szám.

Moszkva, 1953 augusztus 9

Repülő és hajózó, mérnök és technikus, repülő-  
lövész és rádiós, repülőszerelő és motorszerelő elvtársak, repü-  
lőgépipar dolgozói!

Katona- és tengerész, tiszthelyettes és tengerész-  
tiszthelyettes elvtársak!

Tiszt, tábornok és tengerész elvtársak!

Ma a Szovjet Hadsereg és a Haditengerészeti Flott  
országunk összes dolgozóival együtt a Szovjetunió Légierőinek Nap-  
ját ünnepli.

Üdvözlöm és köszöntöm Önöket a Szovjetunió Légi-  
erőinek Napja alkalmából.

A szovjet légierő személyi állományának és a  
repülőgépipar valamennyi dolgozójának újabb, még nagyobb sikere-  
ket kívánok hazánk légierőinek továbbfejlesztésének és tökéletesi-  
tésének ügyéhez.

A Szovjetunió Légierőinek Napja alkalmából nappa-

parancsolom:

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 10. kiadás

1953 augusztus 9

12 ó 50 p

/A Szovjetunió honvédelmi miniszterének napiparancsa ... 1. folyt.  
T By/Sp/J Vár

Ma, 1953 augusztus 9-én husz tüzérségi sortűzből álló diszössztűz dördüljön el Moszkvában, hazánk fővárosában és a szövetséges köztársaságok fővárosaiban.

Éljenek a szovjet légi erők!

Éljen a szovjet nép, dicső hadserege és haditengerészeti flottája!

Éljen a szovjet kormány!

Éljen a Szovjetunió Kommunista Pártja!

N.A. Bulganyin

a Szovjetunió marsallja,  
a Szovjetunió honvédelmi minisztere.

/MTI/

Ünnepi ülés a Szovjetunió Légi erőknek Napja alkalmából

11 T-5 By/Sp/J Vár Moszkva, 1953 augusztus 9 /TASzSz,

Augusztus 8-án a moszkvai Gorkij-park szabadtéri színházában a Szovjetunió honvédelmi minisztériuma a fővárosi párt-, szovjet- és társadalmi szervezetek képviselőivel együttesen ünnepi ülést tartott a Szovjetunió Légi erőknek Napja alkalmából.

Az ünnepélyesen felkészített szabadtéri színház nézőterét zsúfolásig megtöltötték táborszereplők, tisztok, dícsőségre szert tett pilóták, fővárosi vállalatok munkásai és alkalmazottai, párt- és szovjet-funkcionáriusok, a tudomány és a művészet képviselői. /Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 10. kiadás

1953 augusztus 9

12 ó 30 p

/A Szovjetunió honvédelmi miniszterének napiparancsa ... 1. folyt.  
T By/Sp/J Vár

Ma, 1953 augusztus 9-én husz tüzérségi sortűzből álló diszössztűz dördüljön el Moszkvában, hazánk fővárosában és a szövetséges köztársaságok fővárosaiban.

Éljenek a szovjet légiőrök!

Éljen a szovjet nép, dicső hadserege és haditengerészeti flottája!

Éljen a szovjet kormány!

Éljen a Szovjetunió Kommunista Pártja!

N.A. Bulganyin

a Szovjetunió marsallja,  
a Szovjetunió honvédelmi minisztere.

/MTI/

Ünnepi ülés a Szovjetunió Légiőröknek Napja alkalmából

11 T-5 By/Sp/J Vár Moszkva, 1953 augusztus 9 /TASzSz,

Augusztus 8-án a moszkvai Gorkij-park szabad-  
téri színházában a Szovjetunió honvédelmi minisztériuma a fővá-  
rosi párt-, szovjet- és társadalmi szervezetek képviselőivel  
együttösen ünnepi ülést tartott a Szovjetunió Légiőröknek Nap-  
ja alkalmából.

Az ünnepélyesen felkészített szabad-  
téri színház nézőterét zsúfolásig megtöltötték tábormok, tisztok, dicső-  
ségre szert tett pilóták, fővárosi vállalatok munkácsi és alkál-  
mazottai, párt- és szovjet-funkcionáriusok, a tudomány és a mű-  
vészet képviselői. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 11. kiadás

1953 augusztus 9

11 6 35 P

/Ünnepi ülés ... 1.folyt./ T By/Sp/J Vár

Az ünnepi ülést L.I. Brezsnev vezérezredes nyitotta meg. A Szovjetunió Légierőinek Napjáról P.F. Zsigarjev repülőmarsall tartott beszédet. Az előadó jellemezte azt a dicsőséges utat, amelyet a szocializmus szovjet nép-teremtette országának hatalmas légierője, a kommunista párt és a szovjet kormány vezetésével megtett.

Az ünnepi ülés résztvevőinek viharos lelkesedése közepette P.F. Zsigarjev éltette a szovjet népet és fegyveres erőit, éltette a dicsőséges légierőt, éltette a kommunista pártot és a szovjet kormányt.

A Szovjetunió légierőjét és a repülőgépipar dolgozóit a fővárosi társadalmi szervezetek nevében Grisin, a Szovjetunió Kommunista Pártja moszkvai területi bizottságának titkára és Mjasznyikov, a Komzsol moszkvai városi bizottságának titkára lelkesen üdvözölte. /MTI/---

A Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottságának felhívása a világ dolgozóihoz

13 T-2 By/Sp/J Vár

B é c s , 1953 augusztus 9 /T.SzSz/

A Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottságának Bécsben augusztus 3-tól 7-ig tartott ülésének felhívással fordult az egész világ dolgozóihoz, akik a nemzetközi mozgalomnak támogatása érdekében, amelyet a Béke Világtanács kezdeményezett a tárgyalásokért. A felhívás a következőket mondja:

3  
nők! /Folyt.köv./ A világ minden országának dolgozói, férfiak és

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 12. kiadás

1953 augusztus 9

136

P

/A Szakszervezeti Világszövetség ... 1.folyt./ T By/Sp/J Vár

A Szakszervezeti Világ szövetség augusztus 3-tól 7-ig Bécsben ülésezett végrehajtó bizottsága áttanulmányozta azokat a fontos határozatokat, amelyeket a Béke Világtanács, 1953 júniusában tartott budapesti ülészakán hozott. A végrehajtó bizottság kijelenti, hogy a Szakszervezeti Világszövetség teljes mértékben támogatja ezeket a határozatokat. A végrehajtó bizottság felhívja valamennyi ország szakszervezeteit és minden dolgozót, a férfiakat és nőket egyaránt, hogy aktívan vegyék ki részüket abból a nemzetközi mozgalomból, amelyet a Béke Világtanács a tárgyalásokért szervezett, abból a mozgalomból, amely a nemzetközi vitás kérdések békés rendezése érdekében indult.

A Szakszervezeti Világ szövetség felhívja a szakszervezeteket, hogy fejtsenek ki rendkívül nagy aktivitást annak érdekében, hogy kivívják a nemzetközi feszültség enyhülését és kivívják a tárgyalások szellemének diadalát a kérdésekről alkalmazásával való megoldásának politikája fölött, mint azt azok akarják, akik a gazdasági élet militarizálásából és a fegyverkezési versenyből más nyereséget igyekeznek húzni.

A Szakszervezeti Világszövetség felhívással fordul az összes szakszervezetekhez és felszólítja ezeket, hogy aktív tevékenységet fejtsenek ki a vitás nemzetközi kérdések békés rendezése érdekében.

A szakszervezetek támogatják a tárgyalások eszméjét és támogatják az országok közötti gazdasági és kulturális csere politikáját, függetlenül az országos fennálló rendszertől. Az egyenjogúságon alapuló és megkülönböztetés nélküli gazdasági és kulturális csereért mozgalmat szervező és indító szakszervezetek konkrét formát adnak a népek közötti béke védelmében kifejtendő eszlekedeteknek, azoknak a eszlekedeteknek, amelyek szorosan összefüggenek a dolgozók gazdasági és szociális érdekei védelmében kifejtett mindennapos szakszervezeti tevékenységgel. A népek kitartó akciókkal kivívhatják a kérdéseknek tárgyalások útján, egyetértésben és békében való megoldását. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 12. kiadás

1953 augusztus 9

126 p

/A Szakszervezeti Világszövetség ... 1.folyt./ T By/Sp/J Vár

A Szakszervezeti Világszövetség augusztus 3-tól 7-ig Bécsben ülésezett végrehajtó bizottsága áttanulmányozta azokat a fontos határozatokat, amelyeket a Bécsi Világtanács, 1953 júniusában tartott budapesti ülésének hozott. A végrehajtó bizottság kijelenti, hogy a Szakszervezeti Világszövetség tagjainak méltóképpen támogatja ezeket a határozatokat. A végrehajtó bizottság felhívja valamennyi ország szakszervezetait és minden dolgozót, a férfiakat és nőket egyaránt, hogy aktívan vegyék ki részüket abból a nemzetközi mozgalomból, amelyet a Bécsi Világtanács a tárgyalásokért szervezett, abból a mozgalomból, amely a nemzetközi vitás kérdések békés rendezése érdekében indult.

A Szakszervezeti Világszövetség felhívja a szakszervezeteket, hogy fejtsenek ki rendkívül nagy aktivitást ennek érdekében, hogy kivívják a nemzetközi feszültség enyhülését és kivívják a tárgyalások szellemének diadalát a kérdésekről a legkezeletesebb megoldásának politikája fölött, amint azt azok akarják, akik a gazdasági élet militarizálásából és a fegyverkezési versenyből nyereséget igyekeznek húzni.

A Szakszervezeti Világszövetség felhívással fordul az összes szakszervezetekhez és felszólítja ezeket, hogy aktív tevékenységet fejtsenek ki a vitás nemzetközi kérdések békés rendezése érdekében.

A szakszervezetek támogatják a tárgyalások eszméjét és támogatják az országok közötti gazdasági és kulturális cserepolitikáját, függetlenül az országok fennálló rendszerétől. Az egyenjogúságon alapuló és megkülönböztetés nélküli gazdasági és kulturális csereért mozgalmat szervező és indító szakszervezetek konkrét formát adnak a népek közötti béke védelmének, a kifejlesztendő csatlakozásoknak, azoknak a csatlakozásoknak, amelyek szorosan összefüggenek a dolgozók gazdasági és szociális érdekei védelmének kifejlesztésével. A népek kitartó akcióival kivívhatják a kérdéseknek tárgyalások útján, egyetértésben és békében való megoldását. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 13. kiadás

1953 augusztus 9

73 6 05 p

/A Szakszervezeti Világszövetség ... 2. folvt./ T By/Sp/J Vár

▲ dolgozók szervezeteinek ilyen eseményekre kell felkészíteni az embereket, a sikerbe vetett hitet kell beléjük plántálni és felkeltve öberrögüket a béke és a népek közötti egyetértés ellenségeivel szemben - egyesíteni kell ebbe a béke védelmében indult széleskörű világnemzetekben, maggyőződésüktől, fajuktól, vagy nemzetiségüktől függetlenül, a dolgozók tizmillióit, a férfiakat és nőket egyaránt. /MTI/

---

▲ Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottságának határozata

14 T-3 By/Sp/J Vár

B é c s , 1953 augusztus 9 /T.SzSz/

▲ Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottságának Bécsben augusztus 3-tól 7-ig tartott ülésének határozatát hozott a III. Szakszervezeti Világkongresszus előadásainak megerősítéséről.

▲ megerősített kongresszusi előadók:

Louis Scillant, a Szakszervezeti Világszövetség főtitkára, aki a Szakszervezeti Világszövetség tevékenységéről és azokról a további feladatokról tart beszámolót, amelyek az életszínvonal emeléséért, a békéért folyó harcban a dolgozók akcióegységének megszilárdításával kapcsolatban a szakszervezetekre hárulnak.

Giuseppe Di Vittorio, a Szakszervezeti Világszövetség elnöke, az Olasz Általános Szakszervezeti Szövetség főtitkára. Beszámolót tart a szakszervezetek feladatairól a gazdasági és speciális fejlődésért, a kapitalista országokban és a gyarmatokon a demokratikus szabadságjogok és a nemzeti függetlenség védelmében folyó harcban. /Polyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 14. kiadás 1953 augusztus 9 136 90 p

/A Szakszervezeti Világszövetség ... 1.folyt./ T By/Sp/J Vár

Ruszan Vidzsadszaszsztra, az Indonéz Szakszervezeti Szövetség helyettes főtitkára. A gyárak és félgyárak szakszervezeti mozgalmának fejlődéséről tart beszámolót. /MTI/

- - -

A Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottságának nyilatkozata

15 T-4 By/Sp/J Vár Bécs, 1953 augusztus 9 /T:SZSZ/

A Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottságának augusztus 3-tól 7-ig Bécsben tartott 23. ülésének nyilatkozatát adták ki a III. Szakszervezeti Világtalálkozó előkészületeiről.

A Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottsága - hangzik a nyilatkozatban - megvitatta az 1953 október 10-én Bécsben kezdődő III. Szakszervezeti Világtalálkozó előkészületeinek kérdését.

A végrehajtó bizottság megállapította, hogy a dolgozók világszerte látkesen helyezik az egységet, a szolidaritást és a testvériséget a nagy kongresszusának összehívásáról kiadott felhívást. Ez a kongresszus nyitva áll minden szakszervezet előtt, függetlenül attól, milyen szakszervezeti szövetséghez tartozik. A kongresszuson a dolgozók szabadon megvitathatják mindennapi életükre vonatkozó problémáikat: a bérérdést, a munkához való jogot és a munkaviszonyok problémáit, a nők és a fiatalok jogainak ügyét és mindenfajta megkülönböztetés felszámolásának kérdését.

Több országban már értekezleteket tartanak a III. Szakszervezeti Világtalálkozó előkészületeivel kapcsolatban. Ezeknek - a gyárakban, üzemrésztalálkozóknak, bányákban, falvakban tartott - értekezleteknek egyre növekvő száma a legjobban bizonyítja a kongresszusi előkészületek demokratikus jellegét. /Folyt./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 14. kiadás

1953 augusztus 9

136 10 p

/A Szakszervezeti Világszövetség ... 1.folyt./ T By/Sp/J Vár

Ruszlán Vidzsadzsaszasztra, az Indonéz Szakszervezeti Szövetség helyettes főtitkára. A gyárak és fegyvergyárak szakszervezeti mozgalmának fejlődéséről tart beszámolót. /MTI/

- - -

A Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottságának nyilatkozata

15 T-4 By/Sp/J Vár

B é c s , 1953 augusztus 9 /T: SzSz/

A Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottságának augusztus 3-tól 7-ig Bécsben tartott 23. ülésének nyilatkozatát adta ki a III. Szakszervezeti Világkongresszus előkészületeiről.

A Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottsága - hangzik a nyilatkozatban - megvitatta az 1953 október 10-én Bécsben kezdődő III. Szakszervezeti Világkongresszus előkészületeinek kérdését.

A végrehajtó bizottság megállapította, hogy a dolgozók világszerte lelkesen helyeslik az egység, a szolidaritás és a testvériség e nagy kongresszusának összehívásáról kiadott felhívást. Ez a kongresszus nyitva áll minden szakszervezet előtt; függetlenül attól, milyen szakszervezeti szövetséghez tartozik. A kongresszuson a dolgozók szabadon megvitathatják mindennapi életükre vonatkozó problémáikat: a bérkérdést, a munkához való jog és a munkaviszonyok problémáit, a nők és a fiatalok jogainak ügyét és mindenfajta megkülönböztetés felszámolásának kérdését.

Több országban már értekezleteket tartanak a III. Szakszervezeti Világkongresszus előkészületeivel kapcsolatban. Ezeknek - a gyárakban, üzemrészlegekben, bányákban, falvakban tartott - értekezleteknek egyre növekvő száma a legjobban bizonyítja a kongresszusi előkészületek demokratikus jellegét. /Folyt.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 15. kiadás

1953 augusztus 9

136 15 P

/A Szakszervezeti Világszövetség ... 1.folyt./ T By/Sp/J Vár

A III. Szakszervezeti Világkongresszus fontos szerepet tölt be a nemzetközi munkásmozgalom történetében.

A III. Szakszervezeti Világkongresszus szerepe most még nagyobb, mert abban az időben ül össze, amikor mélyreható változások történnek a nemzetközi helyzetben.

A dolgozók mind szorosabban tömörülnek létfontosságú követeléseikért, jogaikért és szabadságukért, a békéért folyó harcban. Ebben a harcban már jelentős sikereket arattak. Az ilyen kiemelkedő sikerek egyike a koreai fegyverszüneti egyezmény aláírása. A koreai fegyverszünet a béke érdekében nagy győzelem, a békéért vívott világmozgalom önfeláldozó harcának eredménye. Ebben a mozgalomban a dolgozók döntő szerepet töltenek be.

A koreai fegyverszünet annak bizonyítéka, hogy a népek kikényszeríthetik a nemzetközi nézeteltérések békés uton való rendezését és minden vitás nemzetközi kérdés tárgyalásuk útján való megoldására kényszeríthetik azokat a kormányokat, amelyek a háboru hívd.

A dolgozók kötelessége, hogy éberrébbek legyenek, mint valaha.

Dolgozók! Férfiak és nők!

Az egység és a szolidaritás javában tartjuk meg az összes szakszervezetek előtt nyitva álló III. Szakszervezeti Világkongresszust.

- Vitessétek meg minden vállalatnál, minden szakszervezetben - mint testvérek a harcban és a törekvésekben - a III. Szakszervezeti Világkongresszus előkészületeivel kapcsolatos kérdéseket.

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 16. kiadás

1953 augusztus 9

14 6 35

p

/A Szakszervezeti Világszövetség ... 2.folyt./ T By/Sp/J Vár

Fokozzátok a kongresszusi előkészítő munkát! Válasszátok meg képviselőiteket! Fokozzátok a harcot és erősítsétek egységeteket! Tegyétek III. Szakszervezeti Világkongresszusotokat az egység és a nemzetközi szolidaritás nagy kongresszusává! Ez a kongresszus fontos szakasza az összes dolgozók jólétéért, az emberiség haladásáért és a béke biztosításáért folyó harcnak. /MTI/

Az angol-egyiptomi tárgyalásokról

17 T-18 Lj/Np/J Vár K a i r o , 1953 augusztus 9 /TASzSz/

Az "Al-Miszri" cikket közöl a Szuezi-csatorna övezetével foglalkozó angol-egyiptomi tárgyalásokról, amelyeket most a két fél "nem hivatalos érintkezésnek" vagy "előzetes találkozónak" neveznek.

A lapnak az a véleménye, hogy a tárgyalások nem vezethetnek az egyiptomiak számára elfogadható eredményre és felszólítja az egyiptomiakat, hogy harcoljanak a teljes függetlenségért. A lap kigunyolja azokat, akik arra számítanak, hogy "Amerika Egyiptom mellett beavatkozik". "Ha az amerikaiak nyomást gyakorolnak is az angolokra - írja a lap - ezt csak azért teszik, hogy elérjék saját céljaikat, amelyek arra irányulnak, hogy Egyiptomot összekapcsolják a nyugati táborral, az egyiptomi népet és az ország erőforrásait pedig a tábor érdekében használják fel". Anglia a magt részéről látja - írja az "Al-Miszri" - hogy Amerika meg akarja gyengíteni egyiptomi hadállásait, hogy elfoglalhassa helyét". Az amerikai beavatkozás "nem vezet Egyiptom seniféle reményének megvalósulására sem. Még ha feltesszük is, hogy Anglia az amerikai nyomás következtében kivonja csapatait Egyiptomból, ennek egyedüli következménye az lesz, hogy az angol befolyás helyére amerikai befolyás lép. Ez a megszállás senivel sem lesz jobb az előbbinél".

A cikk hangsúlyozza, hogy az egyiptomi nép szabadszáll" a Nyugattal kötendő bármilyen szövetséggel". /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 17. kiadás

1953 augusztus 9

14 6 55 p

A "Schuman-terv"-ben részt vevő országok külügyminiszterainek tanácskozása

16 T-28 Lj/Np/J Vár B e r l i n , 1953 augusztus 9 /TASzSz/

Augusztus 7-8-án tartották a nyugatnémetországi Baden-Badenben a "Schuman-terv"-ben részt vevő országok - Franciaország, Olaszország, Nyugat-Németország, Belgium, Hollandia és Luxemburg - külügyminiszterainek tanácskozását.

A tanácskozás napirendjének főpontja az ugynevezett "európai politikai közösség" megteremtésének kérdése volt. Ezt az északatlanti katonai tömb keretében alakítanák meg.

A tanácskozás láthatólag nem vezetett semmiféle eredményre és amint a Baden-Badenben nyilvánosságra hozott közlemény hangsúlyozza, a tanácskozás befejezése után a külügyminiszterek újból "elhatározták, hogy folytatják munkájukat az ilyen politikai közösség megalkotás" érdekében". Rámutat még a közlemény, hogy ebbe a "közösségbe" be kell kapcsolni az "európai szén- és acélközösséget" /Schuman-terv/ és az ugynevezett "európai védelmi közösséget" /európai hadsereg/.

Az említett országok külügyminiszterainek következő tanácskozását októberben tartják Hágában. /MTI/

- - -

Magyar-nigériai találkozó Bukarestben

18 Kcs & Fi/Gi/J Vár B u k a r e s t , 1953 augusztus 9 /MTI/

Bukarestben az Újságírók Házának márványtermében a magyar és nigériai fiatalok baráti találkozót tartottak.

Idise Dafe szónokolt be a nigériai fiatalok életéről, azokról a nehézségekről, amelyek súlyosbitják életüket és amelyek majdnem megakályozták, hogy küldöttségük a VIT-re utaz- zék. /Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 17. kiadás

1953 augusztus 9

11 ó 35 p

A "Schuman-terv"-ben részt vevő országok külügyminiszterainek tanácskozása

16 T-28 Lj/Np/J Vár B e r l i n , 1953 augusztus 9 /TASzSz/

Augusztus 7-8-án tartották a nyugatnémetországi Baden-Badenben a "Schuman-terv"-ben részt vevő országok - Franciaország, Olaszország, Nyugat-Németország, Belgium, Hollandia és Luxemburg - külügyminiszterainek tanácskozását.

A tanácskozás napirendjének főpontja az ugynevezett "európai politikai közösség" megteremtésének kérdése volt. Ezt az északatlanti katonai tömb keretében alakítják meg.

A tanácskozás láthatólag nem vezetett semmiféle eredményre és amint a Baden-Badenben nyilvánosságra hozott közlemény hangsúlyozza, a tanácskozás befejezése után a külügyminiszterek újból "elhatározták, hogy folytatják munkájukat az ilyen politikai közösség megalkotásáért érdekében". Rámutat még a közlemény, hogy ebbe a "közösségbe" be kell kapcsolni az "európai szén- és acélközösséget" /Schuman-terv/ és az ugynevezett "európai védelmi közösséget" /európai hadsereg/.

Az említett országok külügyminiszterainek következő tanácskozását októberben tartják Hágában. /MTI/

---

Magyar-nigériai találkozó Bukarestben

18 Kcs & Fi/Gi/J Vár B u k a r e s t , 1953 augusztus 9 /MTI/

Bukarestben az Újságírók Házának márványtornácaiban a magyar és nigériai fiatalok baráti találkozót tartottak.

Idise Dafe szólna be a nigériai fiatalok életéről, azokról a nehézségekről, amelyek súlyosbítják életüket és amelyek majdnem maguk dilyozták, hogy küldöttségük a VIT-re utaz- zék. /Folyt.köv./

K 18. kiadás

1953 augusztus 9

14 ó 40 p

/Magyar-nigériai találkozó ... 1.folyt./ Kcs & Fi/Gi/J Vár

A beszéd után a magyar és nigériai fiatalok között megleghangos beszélgetés alakult ki. A festői afrikai népviseletbe öltözött nigériai fiatalok népdalokat énekeltek magyar társaiknak, akik nagy tetszéssel fogadták a nigériai fiatalok énekét.

---

Hewlett Johnson megérkezett Bukarestbe

19 Kcs & Fi/Gi/J Vár Bukarest, 1953 augusztus 9 /MTI/

A IV. VIT nemzetközi előkészítő bizottságának meghívására Bukarestbe érkezett Hewlett Johnson, canterburyi érseki helynök, a Béke Világtanács Nemzetközi Sztálin-Békedíjjal kitüntetett tagja. A kiváló vendéget a repülőtéren a román állandó/bizottság, a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség és a VIT nemzetközi előkészítő bizottságának képviselői köszöntötték.

/béke

---

Koreai és amerikai fiatalok találkozója Bukarestben

20 Kcs & Fi/Gi/J Vár Bukarest, 1953 augusztus 9 /MTI/

A koreai és amerikai fiatalok Bukarestben találkozót tartottak. Az Egyesült Államok küldötti békázásért nyújtották át a fiatal koreai küldötteknek. Az égezőnköz zász- lóra a következőket írták: "Az amerikai nép vágya is az egész világ békéjének megvalósítása".

Ezután a gramofon Paul Robeson hangját közvetítette a találkozó résztvevőinek, majd kulturműsor következett, amelynek keretében az amerikai fiatalok éneknégyese amerikai és magyar népdalokat adott elő.

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 19. kiadás

1953 augusztus 9

74 6 45 p

/Koreai és amerikai fiatalok ... 1. folyt./ Kcs & Fi/Gi/J Vár

Kim Szo I koreai népdalénekes az amerikai küldötteknek a koreai nép dalait mutatta be, majd több amerikai fiatalal együtt szovjet dalokat énekelt.

A találkozó végén az amerikai fiatalok átnyújtották a koreai ifjúság képviselőinek Ethel Rosenberg börtönben írt versének egy példányát. A vers az amerikai népnek a békéért vívott harcát énekli meg. Sok ajándékot is adtak koreai barátainknak.

---

Befejezéshez közelednek a VIT művészeti versenyei

21 Kcs & Fi/Gi/J Vár B u k a r e s t , 1953 augusztus 9 /MTI/

A IV. Világifjúsági Találkozó művészeti versenyei befejezéshez közelednek. Az eredményeket csaknem valamennyi művészeti ágban vasárnap a késő éjjeli órákban hirdetik ki.

A magyar művészek nagy sikerrel szerepeltek a versenyek bemutatón. Különösen a magyar Állami Operaház balett-karának előadásai váltották ki a megjelentek tetszését. A magyar együttes legutóbb a Szekszárdi Tanács színházában mutatta be Kencsey Jenő Kossuth-díjas, érdemes művész "Kaszkenő" című balettjét. Az előadáson megjelent dr. Petru Groza, a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése Elnökségének elnöke, aki közel egy órányi baráti beszélgetést folytatott a magyar művészekkel. Dr. Petru Groza hangsúlyozta, hogy nagy örömmel tölti el a magyar művészet gyors fejlődése. Meggyőződése, hogy a magyar táncosok igen magas művészi színvonalat értek el előadásaikban és ez a színvonal a továbbiakban még emelkedni fog. Felkérte a magyar művészeket, hogy a jövőben többször látogassanak el a testvéri Román Népköztársaságba.

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 20. kiadás

1953 augusztus 9

16 6 20 P

/Befejezéshez közelednek ... 1.folyt./ Kcs & Fi/Gi/J Vár

A magyar művész k műsoránól megaláztatással nyilatkozott Zaharov kétszeres Sztálin-díjas művész, a moszkvai Nagy Színház balettmestere, a Világifjúsági Találkozó balett-zsürijének elnöke is.

Hasonló sikerral szerepeltek a magyar művészek a többi művészeti ág versenyein is.

---

Piccioni elfogadta a kormányalakítási megbízatást

22 ö Vár/J Vár  
Rúa-fr

R 6 a a , 1953 augusztus 9

/MTI/

Sajtójelentések szerint Attilio Piccioni vasárnap közölte Einaudi olasz köztársasági elnökkel, hogy elfogadja a kormányalakítási megbízatást és megkísérli az új kormány megalakítását.

---

Fogadás Moszkvában a Kínai Népköztársaság ipari és mezőgazdasági kiállítása alkalmából

22 T-6/a Lj/Np/J Vár M o s z k v a , 1953 augusztus 9 /TASzSz/

A Kínai Népköztársaság moszkvai ipari és mezőgazdasági kiállításának sikeres megtartása alkalmából A.I. Mikojan, a Szovjetunió bel- és külkereskedelmi minisztere és M.V. Nyesztyerov, a Szovjetunió országos kereskedelmi kamarája elnökségének elnöke fogadást adott. A fogadáson kínai vendégek jelentek meg, élükön Ko Pao-csuan ideiglenes ügyvivővel és Csin Tanggal, a kiállítás igazgatójával. Kínai részről megjelentek még: Li Tao nagykövetségi tanács, Li Csang és Hszui Ta-seng kereskedelmi tanácsosok, Dzsi Hije vezérőrnagy, katonai attasé, a kínai nagykövetség munkatársai, a kiállítás személyzete, a Kisából a kiállításra érkező munkások és munkásnők, /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 21. kiadás 1953 augusztus 9 16 ó 55 p

/Fogadás Moszkvában ... 1.folvt.

a Moszkvában és Leningrádban tanuló kínai diákok, akik részt vettek a kiállítás munkájában.

Szovjet részről megjelentek a fogadáson: P.K.Ponomarenko, B.F.Bescsev, I.I.Noszenko, N.K.Bajbakov, Sz.M.Tyihomirov, K.P.Gorsenyin, A.F.Zaszjagyko, A.F.Tretjakov miniszterek, Sz.M.Bugyonnij, a Szovjetunió marsallja, M.A.Jasznov, a moszkvai városi szovjet végrehajtó bizottságának elnöke, I.V.Kapitonov, J.A.Furceva, az SzKP moszkvai városi bizottságának titkára, V.J.Szemicsasztnij, a Komszomol központi bizottságának titkára, I.G.Kabanov, B.N.Kumikin, V.G.Zsavronkov, Sz.K.Boriszov, V.P.Zotov, a bel- és külkereskedelmi miniszter helyettesei, a külügyminisztérium, a bel- és külkereskedelmi minisztérium felelős munkatársai, moszkvai diákok, tudósok, művészek, írók.

A teremben kínai és orosz beszéd hallható. Az egybegyűltöket a kölcsönös megértés és barátság érzése fűzi össze. A szovjet és a kínai nép kéz a kézben halad a nagy Lenin megjelölte úton.

A.I.Mikojan a sikeres moszkvai kínai kiállítás alkalmából pohárköszöntőt mondott a Szovjetunió és Kína népeinek megbonthatatlan barátságára és testvériségére, a Kínai Népköztársaság virágzására, Kína központi népi kormányára, élén Mao Ce-tunggal.

A válaszbeszédet Ko Fao-csuan, a Kínai Népköztársaság szovjetunióbeli ideiglenes ügyvivője mondta. Köszönetet mondott a szeretetteljes fogadtatásért, amelyben a kiállítás dolgozói részesültek. Nagy örömmel állapította meg, hogy a szovjet nép igen nagy érdeklődést tanúsít a kiállítás iránt. Az a tény, hogy a kiállítást rövid idő alatt körülbelül hatszáz ezren tekintették meg, nyilvánvaló bizonyítéka annak, hogy a szovjet nép baráti érzésekkel viseltetik a kínai nép iránt. Ko Fao-csuan kijelentette, nagy jelentősége van a kínai nép számára annak, /folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 22. kiadás

1953 augusztus 9

176

F

/Fogadás Moszkvában ... 2.folyt./ T Lj/Np/J Vár

hogy a pártnak és a Szovjetunió kormányának vezetői meglátogatták a kiállítást, Ko Pao-csuan felolvasta a kiállítás vendégkönyvébe írt bejegyzéseiket.

Az ideiglenes ügyvivő beszéde végén éltette a szovjet kormányt, élén G.M.Malankovval.

I.G.Kabanov éltette a kínai kormány békés politikáját és Csou En-lejt, a központi népi kormány népi közgazdasági tanácsának elnökét, külügyminiszterét.

Ko Pao-csuan válaszul pohárköszöntőt mondott a Szovjetunió békés politikájára és V.M.Molotovra, a Szovjetunió Minisztertanácsa első elnökhelyettesére és külügyminiszterére.

A pohárköszöntők között kínai és orosznyelvű dalok, a DIVSZ indulója, a "Moszkva-Peking" dal zeng.

Sz.M.Bugyonnij, a Szovjetunió marsallja köszöntőt mondott Kína népi felszabadító hadseregére, élén Csou Tavel. P.N.Kunikin pohárköszöntőt mondott a Kínai Népköztársaság gazdasági építőmunkájának további sikereire, Csen Jajnek, a kínai központi népi kormány pénzügyi és gazdasági bizottságának elnökének egészségre.

M.V.Nyesztyerov, a Szovjetunió országos kereskedelmi kamarája elnökségének elnöke pohárköszöntőt mondott Je Csi-csuangnak, a Kínai Népköztársaság külkereskedelmi miniszterének tiszteltére.

Meloghangu beszédet mondott Csüan Hen-jin sanghaji textil munkásnő, élmunkásnő, aki a szovjet és kínai nők barátságát éltette.

Ezután orosz és kínai nyelven He Hi-liang diáklány beszélt. A szovjet diákokat köszöntötte. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 23. kiadás 1953 augusztus 9 17 6 45 p

/Fogadás Moszkvában ... 3.folyt./ Lj/Np/J Vár

Vorobjova szovjet diáklány kínai nyelvű fel-  
szólalásában a szovjet ifjuság nevében köszöntötte a kínai fia-  
talokat.

A fogadás szovjet művészek fellépésével, a meg-  
jelent szovjet és kínai munkások és diákok dalaival és tánczival  
fejeződött be. A kínai és szovjet fiatalok által előadott nép-  
daloknak és táncoknak nagy sikere volt. A fogadás baráti lég-  
körben folyt le. /MTI/

---

Az indiai sajtó az amerikaiak goai mesterkedéseiről

23. 1-23 Lj/Np/Lt Ruá D e l h i , 1953 augusztus 9. /TaSzSz /

A "Blitz" című folyóirat goai jelentése szerint a por-  
tugál kormány az "India-ellenes kémkedés és aknamunka támaszpont-  
jává" teszi Goát. A lap megírja, hogy portugál hajók nemrégiben  
robbanóanyagokat szállítottak Goába. Egy másik hajó 1200 portugál  
katonát tett partra. A lap hangsúlyozza, hogy az utóbbi időben  
Goában aktivizálódott a portugál kém szolgálát ügynökeinek tevé-  
kenysége.

Az indiai sajtójelentések rámutatnak, hogy a goai  
indiaellenes aknamunkát az Egyesült Államok bizonyos körei sugal-  
mazzák. /MTI/

---

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 24. kiadás

1953. augusztus 9.

34 óra 40 perc

Bidault francia külügyminiszter Bonnba érkezett

& Mn/Hav/bó Rud Bonn, 1953. augusztus 9. /MTI/

Bidault francia külügyminiszter vasárnap este a hat Schuman-törvényszék külügyminiszterinek baden-badeni értekezletéről jött Bonnba érkezett. A francia külügyminiszter - mint a "DPA" jelenti - hétfőn megbeszélést folytat Adenauer kancellárral.

Adenauer azt javasolja, hogy a Nyugat-Németországban állomásozó francia csapatokat küldjék Indokínába

& D/Ma/bó Rud Párizs, 1953. augusztus 9. (MTI)  
25.

A "Dimanche Matin" című lap jelentése szerint Adenauer bonni kancellár legutóbb jegyzéket intézett Dulles amerikai külügyminiszterhez, amelyben több javaslatot tett a "katonai problémákkal" kapcsolatban. Egyik javaslat szerint Nyugat-Németországban állomásozó francia csapatokat ki kell venni Nyugat-Németországból, mivel ott "ugyis fegyveresek" és Indokínába kell küldeni az indokínai háború fokozásáért.

A "Dimanche Matin" hozzáfűzi, hogy Adenauernek ez a javaslat "nagyon különös".

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 25. kiadás 1953. augusztus 9. 3 óra 15 perc:

A Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottságának nyilatkozata a június 17- i berlini fasista provokációról

T-19 KG/bá Rud 26. Bécs, 1953. augusztus 9. /T/SzSz/

A Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottsága, amely Bécsben 1953. augusztus 3-tól 7-ig ülésezett, testvéri üdvözlőt küldi az anyóságos, független, demokratikus és békészerető Németországiért küzdő német dolgozóknak. A végrehajtó bizottság megbélyegzi azt az eljes rágalom- és gyűlöletkampányt, amelyet a háborús gyujtókat és ügynökeik folytatnak az egész világon a június 17- i berlini provokációval kapcsolatban, amelyt azért robbantottak ki, hogy háborús tüzfészket teremtessenek Európa szívében.

A végrehajtó bizottság megállapítja, hogy a Német Demokratikus Köztársaság kormánya még a június 17- i események előtt több gazdasági és szociális jellegű intézkedést tett a munkásokért, a parasztság és a nép középrétegai életszínvonalának emelése céljából. Ezek az intézkedések olyan jellegűek voltak, hogy objektíven elősegítették Németország demokratikus és békés alapon történő újbóli egyesülésének megkönnyítését. Ezek az intézkedések következőképpen hatásosan hozzájárultak a világ békéjének ügyéhez.

Az amerikai háborús gyujtókat, a heditársasággal hatalmas profitokat kereső és ezért a békétől féltő monopolisták a haladás és a béke ügyének szembotlása érdekében merényletet követtek el a Német Demokratikus Köztársaság ellen; ezt a merényletet jóval előbb előkészítették és már régen beszéltek róla. Amerikai szervek ebből a célból provokátorokból különleges földalatti hálózatot hoztak létre, amelybe hírhedt hitlerieta bűnözőket, a Wehrmacht revansisztáit toborozták össze, akik színtelen bünt követtek el az emberiség ellen. Ezek az emberek, akik parancsra készek bármely bünt elkövetni, június 17- én vállalatokat, üzleteket, szociális intézményeket, a dolgozók szervezeteinek helyiségeit gyujtották fel és robbantották ki.

Babizonyított tény, hogy a nyugatnémet nagyipar képviselői, a Ruhr-vidéki magnások résztvettek a provokáció előkészítésében. Támogatják Adenauer revansizista politikáját és vissza akarják szerezni régi uralkodó állásukat Kelet-Németország gazdaságában.

/folvt./

## M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 26. kiadás 1953. augusztus 9. 1. folyt. 2. árajáróparc:

/A Szakszervezeti Világszövetség... T-19 KG/bó Rud/

A végrehajtó bizottság üdvözli a Német Demokratisztikus Köztársaság munkásosztályát és népét, amelynek tulajdoni többsége szembeszállt a fasiszta támadással, el tudta szigetelni a provokátorokat, veszélyt tudott mérni rájuk és meghiúsította provokációjukat. A Német Demokratisztikus Köztársaság munkásosztálya és népe szilárdságával nagy szolgálatot tett a béke ügyének.

A végrehajtó bizottság felhívja minden országot a dolgozóinak figyelmét arra, hogy milyen nagy jelentőségű és komoly ügy volt a Berlinben szervezett június 17-i provokáció és nagyobb éberségre hívja fel őket azokkal szemben, akik a legbűntesebb eszközöket használják fel annak érdekében, hogy az emberiséget a legborzalmasabb katasztrófába döntseék.

Mivel a világmár túlbékeozgáson fejlődik, állandó haladás történik a nemzetközi feszültség enyhülése terén és létrejöttek valamennyi ellentét békés tárgyalások útján történő rendezésének lehetőségei, a legcinikusabb háborús gyújtogatás új provokációra, készülnek. Ezért nagyfokú éberséget kell tanúsítani, hogy meghiúsítsuk a provokátorok mesterkedéseit.

A Szakszervezeti Világszövetség leleplezi a világdolgozói előtt az AFL és a CIO vezetésének eljárását. Az AFL és a CIO vezetők az Egyesült Államok agresszív imperialista körainak politikáját követve a berlini provokációt a nemzetközi helyzet enyhülésének megakadályozására akarják felhasználni és éret szarnak venni a különböző országok dolgozói közé. Ezek a vezetők ellenségeskedést szitnak a munkások között és a népek közötti háborúra uszítanak.

A Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottsága megelégedéssel fogadja a Szovjet Német Szakszervezeti Szövetség álláspontját és azt, hogy a szövetség erőit ni karja a szakszervezeti vezetők és a dolgozók közötti kapcsolatokat.

A szakszervezeti mozgalom tapasztalatai minden országban azt bizonyítják, hogy a szakszervezeti vezetők és a dolgozók közötti eleven kapcsolat fontos feltétele annak, hogy a szakszervezetek kellő hatással teljesíthessék feladatukat: hogy a dolgozók érdekeinek védelmezői és a dolgozók igazságos követeléseinek és békeakarátának zászlóhordozói legyenek.

/folyt./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

X 27. kiadás 1953. augusztus 9. 29. árcs/15perc:

/: Szakszervezeti....<sup>2.</sup> folyt. T KG/b6 Rud/

A végrahajtó bizottság a Szakszervezeti Világszövet-  
ség testvéri szolidaritását fejezi ki a Szabad Népi Szakszervezeti  
Szövetségnek és egész Németország dolgozóinak, akik bátran harcol-  
nak azért, hogy a fasizmust véglegesen felszámolják országukban,  
valamint azért, hogy a demokrácia, a béke és a szociális haladás  
győzelmet arasson Németországban és az egész világon.

A Szakszervezeti Világszövetség végrahajtó bizottság

/MTI/

---

A korai hadifogoly-csere ötödik napja

U V/H/b6 Rud 27 K e s z o n , 1953. augusztus 91 /Uj Kina/

Vasárnap, a korai hadifogolycsere ötödik napján  
150 amerikai, angol és más nemzetiségű hadifogolyot adtak át. Mini-  
nyíjan kitűnő erőben vannak, éppen úgy, mint a szombaton átadottak,  
akikről még az amerikai hírügynökségeknek is el kellett ismerniük,  
hogy "egészségük remek" és "tele vannak életkedvvel".

Az utolsó vasárnapi csoportot délelőtt 11 órkor  
adták át Panminzszenben. Ebben a csoportban volt Frank Noel, az  
amerikai "Associated Press" hírügynökség foteriportere, aki 1950  
november 29-án került fogságba. Elmondta, hogy a táborkban körül-  
belül 700 felvétel készített, amelyek bemutatják a tábori élel-  
ményeket. /a tehéngépkocsira csak úgy tudott felszállni, hogy  
más hadifoglyok segítettek felrakni fényképezőgépeit és csomagjait.

/ Annyi csomagja volt, hogy  
/folyt./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 28. kiadás

1953. augusztus 9.

21.30 óra 5 perc:

/A koreai hadifogolyok. L. U V/5v/66 Rud/

Az ég ugyan boros volt, de a hazat lepitésre váró hadifoglyok vasárnap is folytatták a labdarugást, kosárlabdázást, vagy kártyázást, mint szokásukon. Az amerikaiak körülbelül ötvenen csoportosultak és gitárkísérettel énekeltek.

Ugyanakkor szokás, akik már átjutottak az amerikaiak ilyet nevezett "szabadságkapuján", nehéz idő vár, azokat az amerikaiakat, akik elmondják, milyen jól bírtak velük Észak-Koreában, és nem hajlandók rólatörténeteket mesélni, "kommunista kénnak" bolygazzik és "háris állandó kémelhárító ellenőrzés alatt vannak" - mint a "United Press" írja. E jelentés szerint "ezen a héten különlegesen képzett kémelhárító ügynököket repítettek Japánba és Koreába", hogy megvilágítsák a hazatérő hadifoglyok közé, füljeljenek és figyeljék a gyűlöletes elemeket. Ezeket az elemeket megfigyelés alatt tartják az ENSZ internácionális és humanitárius pihenőtáborokban, a koreai, a japáni kórházakban, valamint a "csoportosított hajókon és kórházhajókon" - teszi hozzá az "UP" jelentése.

Ez azt mutatja, hogy a hazatérő amerikai hadifoglyok szigorú felügyeletnek és szankciónak vetik alá, amíg nem hajlandók "együttműködni" és megadni az amerikai hírszerzőknek a kívánt rólatörténeteket az "atrocitásokról". /ATI/

V É G E